



Extrait de la revue **SingulierS** du 3^{ème} trimestre 2012

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

Rubrique : Rizêye

Lu cantoniér ou lu fontênier

Du ç' tins la, lu fontênier n' èstèt nin ustiyè come ôdjoûrdu. Il avèt one bèrwate, one breûze a durs pwèls, on ramon, on rôfe èt one choupe. Avou cès ustèyes la, il ôrdèt tos lès canals (avaloir) bin prôpes èt bin dègajès. Lès pus grosses waléyes, lès pus gros orâdjès coplès du côps d' alumwâr èstint avalès come rin pô canals sins inondâcion.

I rnètchèt ossi tos lès batchs du tos lès kartiers : lès cis po l' bisteû bwâre èt lès cis po ruspômer lès bouwéyes. I gn-avèt ossi al maladrîye, on lavwâr covru ki falèt rnètcher totes lès smin.nes. Dusfindu d' alè djouwè ddins èt surtout d' alè l' anichtè, lu lavwâr. Lu fontênier ôrèt misdrouyè lès-arnôcheûs k' il orèt atrapè.

On djoû k' i chovèt tot ôtoû do batch do lavwâr, lu mayeûr passe addé li. I côzant on pô n' asson.ne, dud tot èt d' rin... Pus, lu mayeûr dimande :

— Dis, Châles, tu donrès bin on côp d' ramon dins lès cwins po fére tumer lès twèles d' arègne.

— Èt lès mouches, Mayeûr, c' èst vos ki lès-atrapèz ?

Mimile PÈCHEUR (Saint-Hubert)